FAC. 2. 13849

# L'ORIGINE ANCIENNE

DES PRINCIPES MODERNES,

Case FRC 18776

OU

## LES DÉCRETS CONSTITUTIONNELS

CONFÉRÉS AVEC LES MAXIMES DES SAGES DE L'ANTIQUITÉ.

PAR M. FRANÇOIS (DE NEUFCHATEAU),

Député-Suppléant à l'Affemblée Nationale, Administrateur du Département des Vôges, Juge-de-Paix du Canton de Vicheray, &c.

Les Hommes font bons ou méchans, suivant la Constitution de l'Etat dans lequel ils vivent. Il est donc important de choisir & d'instituer une bonne Police.

Si bona fuerit Reipublica forma, boni Homines sunt suturi; sin contrà, mali. Danda itaque est opera us Politia bona eligatur ac instituatur.

(Ex PLATONIS Menexeno).

A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE NATIONALE,
I 7 9 1.



puisse rendre aux hommes réunis en société, c'est d'établir de bonnes Loix (2).

Pour savoir si nos Loix nouvelles méritent cet éloge, j'ai interrogé un oracle, sans doute respectable; c'est celui de l'Antiquité. Voici ce que l'Histoire & la Philosophie répondent, de concert, par l'organe des plus grands hommes.

D'abord, on a dû abroger les Loix de l'ancien Régime & les anciennes Coutumes, si elles étoient vicieuses. Le temps ne sauroit rendre les abus légitimes (3).

C'est la volonté générale dont le Décret forme la Loi quand ce Décret se fonde sur la droite raison & sur l'équité naturelle (4).

Or, la raison & l'équité demandoient la proscription de l'ancien Régime, qui avilissoit à-la-fois la Nation & le Monarque, pour y substituer un Régime plus convenable.

S. Ier.

Ce Gouvernement dégradoit la Nation Françoise.

Nous étions des Barbares, suivant le premier sens

<sup>(2)</sup> Ii verò de Republica benè merentur, qui bonas illi leges præscribunt. (Florileg. politic. Ex Minoe PLATON.)

<sup>(3)</sup> Leges malæ & Consuetudines tollendæ, quantumvis diuturnæ. (Ibidem, ex Isocrat. Orat. ad Nicocl.)

<sup>(4)</sup> Decretum Civitatis Lex est illud imprimis quod ratione equitateque naturali nititur. (Ibid. Ex PLATON. Minoe.)

qu'attachoit à ce mot l'idiôme du Peuple-Roi. Les Barbares sont ceux qui ne connoissent d'autres Loix que les volontés de leurs Maîtres (5).

Nous ne manquions pas, il est vrai, d'Écrivains complaisans qui flattoient notre vanité en déguisant nos fers, & en nous appelant le premier des Peuples du monde.

Quelle étoit sur le compte de notre servitude, l'opinion des Étrangers, juges bien moins suspects?

Depuis long-temps ils insultoient à notre dépendance par des peintures odieuses & des épithètes grossières (6).

Charles-Quint, dont l'autorité, dans ses pays héréditaires, étoit plus limitée que celle de nos Rois, en avoit pris l'occasion de mésestimer nos ancêtres (7).

<sup>(5)</sup> Barbari, quibus pro legibus femper dominorum imperia fuerunt. (TIT. LIV. L. 37.)

<sup>(6)</sup> Aucuns se gaussans de la facilité & obeissance de notre Nation, ont peint un Coq avec un bât, pour signifier qu'encore que le François tienne le premier rang entre les autres Peuples de la Chrétienté, si est-il bâtier, & supporte toutes les charges qu'on lui met sur le dos; & pour cette seule raison, les François sont-ils appelés Clitellarii, par aucuns, &c. (Thever, Vies des hommes illustres, liv. 4.)

<sup>(7)</sup> Le pouvoir des Rois de France se mesure à la volonté de leurs souveraines majestés; jusque-là que l'Empereur Charlesquint, admirant que les Rois des fleurs-de-lis pouvoient tout ce qu'ils vouloient, osa dire au grand Roi François, que c'étoiz commander à des bêtes. (Antiquités & recherches de la grandeur & majesté des Rois de France, liv. 1. dis. 2.)

Maximilien se permit, par la même raison, de qualisier les François d'une manière injurieuse (8).

L'histoire nous transmet le souvenir de ces outrages; nous pouvons les citer sans honte, nous ne les mériterons plus.

Dira-t-on cependant que nous avions un Droit public, & que les Parlemens, de Conseillers des Rois, s'étoient faits les Tribuns & les soutiens du Peuple?

Un seul fait suffira pour montrer avec quel scrupule ces Tribuns prétendus s'acquittoient d'un si saint devoir.

Un Avocat, plaidant devant la Cour des Pairs, osa dire une sois que c'étoit de la Nation que le Roi tenoit sa puissance. Que sit l'auguste Cour? elle admonesta l'Orateur, & sit bisser de ses registres cette éternelle vérité, sur la demande expresse du Procureur du Fisc, (appelé très-mal-à-propos Procureur-général) qui nia nommément que le Roi des François tînt son autorité du Peuple (9).

Voilà donc quel étoit notre droit, notre esprit public! Mais c'est de tout temps que les Juges établis par

<sup>(8)</sup> De Maximiliano I. Imp. fertur quòd Regem Galliæ Regem afinorum dixerit. (MANLIUS. p. 585.)

<sup>(9)</sup> Memini Declamatorem, forensem, cum suz causz inserviret apud Judices curiz Parissorum, dicere ausum potestatem à Populo Regi datam suisse; Curia Patronum acerbè increpuit, eaque verba de Actis Curiz deleri jussit, rogante
Fisci Procuratore, cum negaret Regem Francorum à Populo
imperandi jus habuisse.. (BODINUS, de Republ. 1.6. c. 5.)

les Souverains, loin d'être les vengeurs du Peuple, ont été les complices du pouvoir absolu. Notre fameux brocard: Si veut le Roi, si veut la Loi, n'est que l'écho de la maxime des anciens Juges de Perse: Ce que veut le Prince est licite; maxime abominable, & qu'Hérodote a résutée il y a près de trois mille ans (10).

A ces maximes insensées, le bon sens opposoit ces principes bien simples:

Il n'y a que la Tyrannie qui mette la Puissance audessus de la Loi (11).

Il n'y a que la Tyrannie qui subordonne les Sujets à l'avantage des Monarques (12)

Le Peuple n'est pas fait pour celui qui gouverne; c'est celui qui gouverne qui est établi pour le Peuple (13).

Non-seulement les Magistrats ont osé enchérir sur le langage du Flatteur, qui ne craint pas de dire au Prince: « Que l'Empire est à lui; qu'il n'est point à l'Empire (14). »

<sup>(10)</sup> Quidquid libet licet Principi. Lex quidem & vox Perfarum Judicum, verum pernicioniffima. (Damnatur ab Herodoto, quafi per adulationem & metum conficta & commenta). (Florileg. polit. Ex Lib. 3. HERODOTI.)

<sup>(11)</sup> Tyrannicum est dicere Principem Legibus esse solutum. (Ibid. ex libr. 1. PLATONIS, de Republ.)

<sup>(12)</sup> Tyrannicum est dicere Subditos Principis vel Magistratus utilitati esse destinatos. (Ibid. ex lib. 1. PLATON. de Rep.)

<sup>(13)</sup> Non Populus causa Gubernatoris, sed Gubernator causa Populi sit. (PLATO. apud Volat.)

<sup>(14)</sup> On connoît ces beaux vers du sensible Racine, quê mourut du coup d'œil d'un Roi.

mais ils ne fouffroient pas qu'un Citoyen parlat un langage plus pur. Nous en étions au même point qu'au temps dont parle Tite-Live, où l'on réprimoit par les verges & par les haches vengeresses, le moindre mot qui rensermoit un souvenir de liberté (15).

Tel étoit l'esclavage imposé même à la pensée.

Les Cahiers des Bailliages ne se sont que trop refsentis de ces ménagemens timides & involontaires. On sait ce qu'il en a coûté à quelques Rédacteurs qui ont eu l'imprudence de s'expliquer avec franchise (16). La Nation étoit encore sous le joug, & dans plusieurs Provinces on ne le secouoit qu'au péril de sa vie.

Voilà (pour le dire en passant) la resutation complète de ceux qui viennent aujourd'hui nous citer les Cahiers, ou le résultat des Cahiers, comme une règle

<sup>(15)</sup> Si quis memorem libertatis vocem aut in Senatu aut in Populo missifiet, statim virgæ securesque, ad cæterorum metum, expedirentur. (TIT. LIV. Libr. 3.

<sup>(16)</sup> Le Parlement de Rouen n'a pas rougi de décréter un Procureur du Roi de son ressort, pour crime de rédaction d'un Cahier véridique. Hélas! le même crime avoit été commis à Toul, par l'Auteur de cet Examen de notre Constitution. Aussi a-t-il failli être livré aux bêtes, c'est-à-dire à MM. les Aristocrates Toulois, qui ont voulu le faire pendre. Même encore aujourd'hui, pour le remercier d'un pardon généreux qu'ils ne méritoient pas, ils ne cessent de l'outrager, de le calomnier, de le poursuivre de leurs haines, jusqu'au sein de la solitude où il passe sa vie.

<sup>«</sup> Tant de fiel entre-t-il dans l'ame des Dévots!»

ou une base dont on n'eût pas dû s'écarter. C'est renvoyer des hommes libres aux vœux que faisoient des esclaves.

Oui, nous étions esclaves, & par là même dégradés. Mais nos Rois, à leur tour, n'étoient-ils pas eux-mêmes les premières victimes des anciens abus?

#### S. II.

Le Régime ancien avilissoit nos Rois, & faisoit leur malheur.

La première vertu des Rois est sans doute d'aimer leur Peuple; mais les nôtres n'étoient pas libres de se livrer à cet amour; les Grands ne l'auroient pas permis. On sait que Louis XII obtint le surnom de Père du Peuple; mais on ne sait pas que ce nom étoit une dérisson, un sobriquet injurieux dans l'intention des deux Ordres qu'on nommoit privilégiés. Ils en vouloient également à ce bon Louis XII; ils osoient dire qu'il n'étoit que le Roi des Villains (17).

Ceux qui ont préféré d'être les Rois d'un petit nombre de Prêtres & de Gentilshommes, ont été en revanche détestés de la Nation qu'ils avoient épursée &

<sup>(17)</sup> Voyez la preuve de ce fait dans l'ouvrage de Limnœus, de Regno franciæ. Quant aux autres citations qui composent ces notes, elles sont empruntées, en très-grande partie, du Florilegium politicum, inséré dans le Tome III de l'Encyclopédie latine d'Alstedius. Il y en a deux exemplaires à la Bibliothèque du Roi.

fatiguée de leur vivant. Ils furent grands par nos malheurs, & leur mémoire est exécrable (18).

Ils vivoient dans un cercle de courtisans avares ou ambitieux; c'est ce qui perd presque toujours les Rois & les Poyaumes (19).

Îls n'avoient dans ce cercle que de fausses idées des hommes & des choses. L'opinion publique ne pénétroit pas jusqu'au trône. La louange & le blâme ne servoient auprès d'eux que d'organe à la calomnie ou d'arme à la cupidité (20).

Aussi, à quoi aboutissoient les plans de leur ambition & leurs folles dépenses? A ruiner le Peuple, à faire des Princes eux-mêmes d'augustes indigens, occupés de se procurer de nouvelles ressources par les expédiens honteux & les crimes des Financiers (21).

<sup>(18)</sup> Memoria Principum qui Populum oppresserunt ac fatigarunt, quantumvis opulentum & ambitiosorum, Subditis nihilominus execrabilis & infausta est. (Florileg, polit. Ex libr. 2-HERODOT.)

<sup>(16)</sup> Aulici avari aut ambitiosi, qui sunt gratiosi Regibus, semper Reges ipsos aut Regnum aliquibus difficultatibus simplicant. (Ibidem, ex lib. 5. POLYBII.)

<sup>(20)</sup> In aula principum non tantam vituperando, sed etiam laudando Isapè sit bonis calumnia, & corum same & bonis aulici insidiantur. ( Ibid. ex. libr. 4. Polybu.)

non modò subditos vexant & exhauriunt, sed ipsosmet adeò principes ad inopiam tandem redigunt, & scelerata ad cogendas pecunias consilia capere cogunt. (Ibid, ex libr, 2. HERODOTI.)

Tel étoit leur rôle public. Mais, dans leur vie privée, on les avoit réduits au personnage malheureux de ces Tyrans antiques, emprisonnés dans leur Palais, craignant d'en sortir seuls, n'osant se montrer en public, & ne pouvant parler ni vivre librement. Dieu! quel sort honteux pour un homme de se cacher en quelque sorte aux yeux des autres hommes, sans sortir de l'enceinte de sa maison ou de ses gardes (22)!

Ah! la garde la plus fidèle & la plus fûre pour les

Princes, c'est leur vertu & notre amour (23).

L'Empire le mieux affermi est celui qui remplit le

vœu des Peuples gouvernés (24).

Nous avons l'avantage d'avoir pour Roi un honnête homme, qui a senti lui-même ces grandes vérités; c'est dans son cœur qu'il a trouvé ce principe vraiment royal, de ne considérer la prérogative du trône que comme il l'envisageroit s'il y étoit assujéti (25).

(23) Optima Principum custodia eorum virtus & subditorum

benevolentia. (Ibid. Ex XENOPHONT. libr. 7.)

<sup>(22)</sup> Tyrannus, more coeterorum hominum ingenuorum, neque domo folus egredi, neque publicis conventibus interesse, neque liberè loqui vel vivere potest. Sed velut mulier intra privatos parietes latitans, vel stipatoribus tanquam carcere circumseptus, ab iisque etiam observatus, & ab iis sibi metuens, latitat & vivit. (Ibid. ex libr. 9. PLATONIS de Republica.)

<sup>(24)</sup> Certè id firmissimum longè imperium est, quo obedientes gaudent. (TIT. LIV. l. 8.)

<sup>(25)</sup> Nulla in re labetur, qui ea ipsa libenter facit que alium facere vellet, si ejus imperio subjectus esset. ( DION: )

#### S. III.

Nécessité d'un corps de Loix ou d'une Constitution.

Il y a deux excès dont il faut se désendre dans les quessions relatives au Pace social. On doit craindre de

trop donner, ou au Peuple, ou au Roi.

On ne peut être de l'avis de ces insensés qui pensent que la multitude peut gouverner par elle-même: c'est un axiome, au contraire, qu'elle doit déléguer ses droits & qu'elle est incapable de les exercer autrement (26).

Il n'est pas moins certain qu'un homme seul est incapable de porter le fardeau de nos Gouvernemens modernes.

Dans l'enfance du monde, & avant les progrès de la civilisation, ce qu'on nommoit un Roi, n'étant que le Chef ou le Père d'une famille assez bornée, pouvoit aisément réunir les qualités qu'on exigeoit pour qu'il fût digne de ce titre. On vouloit qu'il fût à-la-fois Général, & Juge, & Pontise (27).

Nos Sociétés compliquées ne sont plus susceptibles de la simplicité du régime patriarchal. M. de Hertsberg a trouvé, après bien des recherches, que ce régime

<sup>(26)</sup> Multitudo non potest regere. ( PLATON. de Regno.)

<sup>(27)</sup> In Rege perfecto, ut bonus fit Imperator, Judex & Sacerdos, requiritur. (PYTHAGORE.)

étoit précisément le Gouvernement Prussien. Ainsi, Frédéric II n'étoit qu'un Patriarche!

Ceux de cette espèce sont rares. Il nous faut autre chose; il nous faut nécessairement un Corps de Lois

écrites, ou une Constitution.

Fénélon est l'Auteur qui en fait, selon moi, sentir mieux l'importance. Voici comme il s'explique, sous le nom de Socrate, dans un dialogue des morts, écrit

pour le Duc de Bourgogne (28).

« Un Peuple gâté par une liberté excessive est le plus » insupportable de tous les tyrans; ainsi la populace » soulevée contre les Lois, est le plus insolent de tous » les maîtres. Mais il faut un milieu; ce milieu est » qu'un Peuple ait des Lois écrites, toujours constantes, » & consacrées par toute la Nation ; qu'elles soient au-» deffus de, tout; que ceux qui gouvernent n'aient d'au-" torité que par elles; qu'ils puissent tout pour le bien » & suivant les Lois; qu'ils ne puissent rien contre ces " Lois pour autoriser le mal. Voilà ce que les hommes, » s'ils n'étoient pas aveugles & ennemis d'eux-mêmes, » établiroient unanimement pour leur félicité. Mais les » uns, comme les Athéniens, renversent les Lois, de » peur de donner trop d'autorité aux Magistrats, par » qui les Lois devroient régner; & les autres, comme " les Perses, par un respect superstitieux des Lois, se

<sup>(28)</sup> Œuvres de Fénelon, tom. 4, in-4°, pag. 106 & 107, édit. de France, Ambr. Didot.

mettent dans un tel esclavage sous ceux qui devroient faire les Lois, que ceux-ci règnent eux-mêmes, & qu'il n'y a plus d'autre Loi réelle que leur volonté absolue. Ainsi, les uns & les autres s'éloignent du but, qui est une liberté modérée par la seule autorité des Lois; dont ceux qui gouvernent ne devroient être que les simples désenseurs. Celui qui gouverne doit être le plus obéissant à la Loi; sa personne, dérachée de la Loi, n'est rien, & elle n'est consacrée qu'autant qu'il est lui-même, sans intérêt & sans passens fion, la Loi vivante donnée pour le bien des hommes. Ces mots, que Fénelon distoit à son élève, renserment, en peu de paroles, l'esprit & les motifs de notre Constitution.

#### §. I V.

# Du Roi.

Loin de nous les fausses idées que se font du pouvoir royal ces vils fauteurs du despotisme, ces ennemis du Peuple, qui osent s'appeler les Amis de la Monarchie!

L'autorité illimitée qu'ils revendiquent pour le Roi, feroit le moyen le plus fûr de ruiner l'État & de perdre la Nation. L'on ne peut prévenir cette décadence fatale qu'en mettant au-dessus de tout l'autorité des Lois, dont le Roi n'est lui-même que le premier observateur (29).

<sup>(29)</sup> Infinita potestas, etiam in Regibus ipsis, quæ sese legum vinculis coërceri non patitur, est certissima Regni ac Reipublicæ

Le suprême pouvoir doit connoître des bornes & des restrictions. Il n'est plus légitime lorsqu'il est arbi-

traire (30).

Qu'est-ce enfin que la Monarchie? c'est un pouvoir borné, donné à un seul homme par le consentement des Peuples, conservé par leur bienveillance plutôt que par la force, circonscrit par des Lois & des conditions certaines, & non ce pouvoir absolu qui ne reconnoît aucun frein (31).

Ces Lois & ces conditions étant une fois définies, forment les liens du contrat qui intervient du Roi au

Peuple, & les obligent l'un & l'autre (32).

ruina & proximè occasuræ prognosticon; contra quam remedium est ut Leges observentur, etiam ab ipso principe, idque facere cogatur ab ordinibus Regni, vel invitus. (Florileg. polit. ex libr. 3. PLATONIS de Legibus.)

(30) Summa quævis potestas est certis Legibus coërcenda & vinculis; non autem liberè quidvis pro animi arbitratu agere permittenda. (Sic Spartæ ab Ephoris Reges; Ephori ipsi à Populo & Regibus coercentur). (Ibid. ex XENOPH. libr. de

Lacedem.)

(31) Regnum est non quævis potestas monarchica, sed ea duntaxat quæ spontaneo subditorum consensu uni alicui in cæteros est concessa; quæ magis benevolentia civium, quam timore continetur ac conservatur, & quidem certis legibus ac potestatis sinibus circumscripta, non pro regentis arbitrio libera & estrenis. (Florileg. polit. cæ libr. 6. Polyrii.)

(32) Hæc ultrò citròque inter Regem & subditos mutua promissio est, ad quam se utrique vicissim obligant. (Ex

XENOPH. libr. 8.)

L'ignorance s'est récriée contre les Décrets qui concernent & le titre du Roi, & sa liste civile.

C'est un éloge pour la France, que son Souverain se décore du seul nom de Roi des François (33).

Les autres Rois n'ont pas un titre si flatteur (34).

Il n'en est que plus singulier qu'on se soit élevé contre le rétablissement de ce titre honorable, dont le protocole moderne de la Chancellerie avoit privé nos Rois.

Il est aisé d'apprécier ce qu'on a dit aussi sur la pompe du Trône. Sa véritable pompe n'est point diminuée par la fixation de la liste civile.

On avoit de fausses idées sur la magnificence qui doit environner les Rois.

Leur libéralité ne peut être vantée, lorsqu'elle ne s'exerce qu'aux dépens du trésor public. La seule bienfaisance qui s'accorde avec la justice, est celle qui

<sup>(33)</sup> Hoc unum laude dignum in Galliâ, quod Reges unico nomine Regis Francorum, folis liliceris infignibus fe exornant. (GREG. THOLOS. de Republ. 1. 6.)

<sup>(34)</sup> Les Rois de France commandent sur un si bon & si bien né Peuple, qu'on leur attribue plutôt être Seigneurs des cœurs de leurs Sujets, que de la terre. Néanmoins, d'autant que les hommes, par nature, sont plus nobles que leurs habitations, ils sont, en leur titre de régner, nommés Rex Francorum, Roi des François, Roi de leur Peuple, ce que ne sont les autres Rois, mêmement en leurs monnoyes. (Corrozet, Trésor des Histoires de France, titr. 4.)

dispose de ses propres épargnes & non de la substance des peuples malheureux (35).

### 6. V.

# Du Corps Législatif.

Pour statuer sur les besoins & sur les intérêts communs d'une Nation toute entière, il faut une assemblée de cette Nation, dans un Corps qui la représente (36).

Ce Corps, Législateur suprême, ne doit pas être composé de plusieurs Assemblées. Il vaut mieux qu'il soit un (37).

On peut recourir à ce Corps, en dernière analyse, contre les abus du pouvoir, commis au nom du Souverain (38).

C'est à cette Assemblée, & non au Roi, ni aux Agens

<sup>(35)</sup> Liberalitas Regis ea est toleranda, quæ publicum ærarium non minuit, verùm illa tantùm largitur quæ ipsi ex privato lucro eveniunt. (Florileg. polit. ex XENOPH. libr. 8.)

<sup>(36)</sup> Necesse est commune quoddam totius gentis Concilium constitui, in quo de totius gentis controversiis & rebus communibus consultetur, statuaturque. (Florileg. polit. ex Hero-Dot. libr. 1.)

<sup>(37)</sup> Unum totius Reipublicæ concilium, commune ac summum esse præstat, qu'am plura. (Ibid. ex libr. 2. Thucyd.)

<sup>(38)</sup> Concilium publicum ordinum de rebus à summo Magistratu gestis judicet ac statuat. (Ibid. ex POLYB. libr. 6.)

de son autorité, qu'appartient le pouvoir de voter les subsides, & d'ordonner l'emploi des sonds publics (39).

La pluralité des suffrages y décide un Décret; &, quand il est formé, ceux même qui étoient d'un avis opposé à celui qui a prévalu, sont obligés de le désendre & de le respecter (40).

La paix & l'honneur de l'Etat sont fondés sur l'autorité & l'inviolabilité de ce Sénat public (41).

Les Journaux de cette Assemblée sont les Astes du Peuple. L'attention avec laquelle les Provinces les lisent, est une mesure assez juste du degré d'intérêt que les Citoyens prennent à la chose publique (42).

<sup>(39)</sup> Ærarii publici potestas & dispensatio penès concilium publicum, non verò penès vel Regem, vel quæstorem esto. (Ibid. ex POLYB. libr. 6.)

<sup>(40)</sup> Ubi semel decretum erit, omnibus id, etiam quibus anteà displicuerit, pro bono atque utili sedere desendendum. (TIT. LIV. libr. 32.)

<sup>(41)</sup> Pax & dignitas Reipublicæ incolumitate fenatûs publici & illius autoritatis conservatione nititur & firmatur. (Florileg. polit. ex libr. 1. Histor. Corn. Taciti.)

<sup>(42)</sup> Diurna Populi Romani per provincias accuratius leguntur. (Corn. TACIT.)

#### S. V I.

#### Des Engagemens de la Nation,

1° Envers les Créanciers de l'Etat, 2° Envers les autres Etats.

1° Le premier vœu, le premier foin & le premier Décret d'une Assemblée Nationale, sera toujours de consacrer la fidélité due aux engagemens de l'Etat; car, sans la foi publique, toute Société humaine cesseroit d'exister (43).

Si l'acquittement des créances occasionne des impôts ou impose des facrifices à quelque portion du Peuple, il n'y a pas à balancer : la foi publique est audesfus de tous les intérêts privés (44).

2°. Les traités & les pactes avec les autres Peuples ont toujours été réputés faints & facrés parmi les hommes (45).

Mais ces pactes & ces traités n'obligent une Nation qu'autant qu'ils ont été contractés par son ordre. Un

<sup>(43)</sup> Fidem abrogari, cum quâ omnis humana focietas tollitur. (TIT. LIV. libr. 6.)

<sup>(44)</sup> Sic parte plebis affecta, fides tamen publica privatis difficultatibus potior ad curam Senatui fuit. (Idem, libr. 7.)

<sup>(45)</sup> Tam sponsiones qu'am fœdera sancta esse apud eos homines, apud quos juxtà divinas religiones sides humana 60-litur. (Idem, libr. 9.)

Peuple est comme un individu, qui n'est jamais lié sans son consentement exprès (46).

#### S. VII.

# De l'Administration des finances.

Ce que nous avons dit des engagemens de l'Etat nous mène naturellement à l'examen de ses dépenses.

Pour subvenir à ces dépenses, il lui faut un trésor public, sans le secours duquel le Gouvernement ne peut rien. C'est le nerf de sa force & de ses entreprises, & ce trésor doit être proportionné aux besoins & à la grandeur de l'Etat (47).

Dans toute Constitution Monarchique ou Républicaine, le Citoyen doit un tribut qui doit être réglé, établi par Décret du Corps national, & sur-tout exempt d'arbitraire (48).

<sup>(46)</sup> Injustu Populi nego quicquam fanciri posse, quod Populum teneat. (Ibidem).

<sup>(47)</sup> Ubi Ærarium publicum omninò deest, vel est tenue ac invalidum, ibidem rerum procelarè gerendarum sundamentum desicit. Unde necessariò publicum Ærarium habendum est, & illud etiam pro magnitudine Imperii & coeptorum consiliorumque ratione copiosum ac locuplex. (Ex libr. 8. Thucydidis.)

<sup>(48)</sup> In Regnis & Rebuspublicis benè constitutis, debet esse certum & Ordinum sententia constitutum Tributum, non autem arbitrarium. (Ex libr. 3. HEROD.)

Nos ancêtres avoient substitué à ce tribut l'abandon de certaines terres entre les mains des Rois. La Nation a pu reprendre ces domaines qui sont à elle, & c'est une dérission de la part de certaines gens d'affecter de plaindre le Roi, comme si on l'avoit dépouillé d'une espèce de patrimoine. Rien n'appartient au Roi; luimême appartient au Royaume (49).

Les domaines d'ailleurs n'avoient pas suffi aux Monarques, ou plutôt à ces Courtisans qui régnoient sous leur nom; on avoit accablé la France des impôts les plus excessifs & les plus désastreux (50).

Ces deniers, exprimés du fang & des sueurs d'un Peuple malheureux & pauvre; ces deniers, si improprement appelés les deniers du Roi, passoient par tant de mains avant d'arriver au trésor, qu'ils sembloient, en grande partie, s'évaporer en route (51).

<sup>(49)</sup> Les propres termes de l'Edit de réunion de Henri IV de son ancien domaine à la couronne, montrent clairement qu'il n'y a point, en la personne des Rois de France, deux sortes de domaines, & publics & particuliers, n'ayant rien de particulier, eux-mêmes étant à la France, & tout ce qu'ils ont appartenant à la Couronne. ( CORBIN, Code de Louis XIII, tom. 2, liv. 1.)

<sup>(50)</sup> Il feroit trop long de citer ce qu'on trouve de curieux & d'important à ce sujet, dans nos anciens Ecrivains. Limnæus en a rassemblé les passages les plus piquans, dans son livre latin De Regno Franciæ, auquel nous renvoyons, (page 638.)

<sup>(51)</sup> Tout le monde connoît la comparaison familière &

Au lieu d'un seul trésor, il y avoit comme une armée de grands & petits Trésoriers (52).

Les domaines & les impôts, directs & indirects, n'avoient pas épuisé cet art des charlatans fameux que l'on nommoit Surintendans, ou bien Contrôleurs généraux; cet art de travailler le Royaume en finance. Ils avoient trouvé le fecret de vendre les offices, même les places des élus; c'est-à-dire de ceux des Fonctionnaires publics qui devoient tenir leur pouvoir & leur nom du choix de leurs Concitoyens. On ne rougissoit pas de se qualifier d'Elu, quoiqu'on ne le sût point, & que l'on eût payé pour envahir ce titre (53).

A ce désordre épouvantable, il faut substituer un régime d'économie & de simplicité, dont la première règle est que la modération la plus religieuse doit présider à l'ordonnance des impôts, à la fixation des dépenses publiques, au tarif des frais de justice (54).

La meilleure manière de répartir l'impôt exigeoit que tout le Royaume subît une division absolument nouvelle; que des Provinces inégales devinssent des Dé-

vraiment expressive dont Henri IV se servoit à ce sujet, & qui est devenue proverbe. (Voyez-la dans LIMNÆUS, p. 650.)

<sup>(52)</sup> LIMNÆUS, pag. 653.

<sup>(53)</sup> Idem, pag. 665.

<sup>(54)</sup> Vectigalia, Sumptus publici & Judicia forensia maximè moderanda. (Ex libr. SALLUST. de Republ. ordinanda.)

partemens, & que chacun d'eux ne portât que sa part

des charges communes (55).

Il faut rendre publics les comptes des finances, afin qu'il n'y ait point de fraude qui puisse se cacher (56).

#### S. VIII.

#### Du Clergé.

Ceux qui avoient le plus, contribuoient le moins; c'est ce qu'on avoir remarqué depuis long-temps sur le Clergé (57).

On avoit tout donné aux Ministres de l'Evangile,

même les fiefs de dignité (58).

Le Clergé se plaignoit dans le seizième siècle que

(56) Publicas rationes cujusque Tributi & Vectigalis extare, ne quam Publicani fraudem faciant, oportet. (Ex libr. 13.

Annalium Corn. TACITI.)

<sup>(55)</sup> Optima vectigalis indicendi ratio, ut tota regio priùs dividatur in certas Partes, cuique Parti certum Tributum indicatur. (Ex libr. 6. HERODOTI.)

<sup>(57)</sup> Les Ecclésiastiques ont toujours bien su se désendre de toutes charges publiques, bien qu'ils tiennent la moitié du revenu de la France. (HAILLAN, liv. 1 de l'état des affaires de France.)

<sup>(58)</sup> Le tiers, ou peu s'en faut, de tous les biens de la France, jusqu'aux Duchés, Comtés & Baronnies, a été donné à l'Ordre Eccléfiastique. (BRET, de la Souveraineté du Roi. liv. 1.)

ses biens temporels avoient été diminués par le malheur des guerres: ce qu'il disoit avoir perdu auroit suffi pour acheter plusieurs Royaumes (59). Il nommoit ces biens temporels le patrimoine de l'Eglise; mais Dieuseul est son héritage (60).

Les Docteurs & les Saints avoient eu beau crier que les gains temporels ne devoient point fouiller les mains pures du Prêtre (61); que les Clercs devoient imiter le dénuement de leur modèle (62); qu'ils devoient tirer de l'autel de quoi fournir leur subsistance, mais non de quoi payer leur luxe (63); que les Evêques devoient être des Pères, & non des Seigneurs (64); que les

<sup>(59)</sup> Le patrimoine de l'Eglise a été diminué en France, par la nécessité des guerres, depuis quarante ou quarante-trois ans, de plus de huit vingt millions de livres; somme incroyable, & qui suffiroit pour acheter toutes les Espagnes, si ells étoient en vente. (Mémoires des affaires du Clergé. Réponse faite le 30 octobre 1505, par l'Archevêque de Sens.)

<sup>(60)</sup> Ecclesiæ hæreditas Deus est. (S. Augustin, sup. Psalm. 5.)

<sup>(61)</sup> Sacculum Ecclesiæ non decet turpibus lucris inquinari. (S. GREGOR, ex Regist. libr. 1.)

<sup>(62)</sup> Clerici nudi sint, & nudi Christum sequantur. ( S. HYER. ad Nepot.)

<sup>(63)</sup> Clericis conceditur ut benè viventes & altario servientes, de altario vivant, vivant quidem, non luxurientur. (S. BERN ARD, in Epistol.)

<sup>(64)</sup> Episcopi patres sint, non Domini. (S. Hybron. in Epist. S. Paul.)

Ministres de l'Eglise n'étoient que les dispensateurs, mais non les possesseurs des biens accordés à l'Eglise (65); que ses propriétés appartenoient en propre aux pauvres pour lesquels elles avoient été fondées (66). Toutes ces antiques maximes n'avoient pas prévalu sur la cupidité, quelques sissandaleuse, même ouvertement criminelle, de quelques Ministres d'un Dieu qui voulut naître & mourir pauvre (67).

Qu'étoit-il arrivé de cette violation des principes les plus facrés, de ce contraste énorme entre les Lois de l'Evangile & les mœurs du Clergé? Plus l'Eglise s'est enrichie, & plus elle a dégénéré. Saint-Bernard s'écrioit que la Religion avoit enfanté l'opulence, & que la fille impie avoit détruit sa mère (68).

Du moment où les Prêtres ont quitté le ciel pour la terre, la Religion s'est éteinte (69).

<sup>(65)</sup> Sacerdotes bonorum Ecclesiæ non possessores, sed dispensatores sunt. (S. August. in Ep. 50.)

<sup>(66)</sup> Ecclesiæ possessio, sumptus est egenorum. (S. Ambros. libr.; Ep. 31.)

<sup>(67)</sup> Nous ferons connoître aux Lecteurs un trait bien fingulier de la pieuse escroquerie des ci-devant Jésuites; mais comme ce morceau seroit trop long pour une note, nous le rejetterons à la fin de l'ouvrage.

<sup>(68)</sup> Quantò magis abundare cœpit Ecclesia opibus & latisundiis, tantò magis degenerare cœpit; ut verissimè exclamaverit jam olim S. Bernardus: Religio peperit divitias, & silia devoravit matrem. (RITTERSHUS. ad Novell. part. 1, cap. 8. n. 15.)

<sup>(69)</sup> Il n'y a pas plus grand moyen pour ruiner la dévotion,

Il n'y avoit qu'un seul moyen de lui rendre sa pureté & sa sainteté primitive; c'étoit de ramener le Clergé aux maximes & aux canons des premiers siècles (70).

Que devons-nous penser de tous les hypocrites qui osent s'élever contre ce changement, devenu si indispensable, & qui s'en vont criant que la Religion catholique est perdue, lorsqu'on la rérablit? Il faut dire, avec Henri IV, que tous ces grands criards ne songent qu'à l'argent, & que si on leur en donnoit ils ne diroient plus rien. Voilà d'excellens Catholiques (71)!

#### §. I X.

## De la Noblesse.

Un autre grand obstacle au bonheur della Nation,

que la grandeur des biens & possessions terriennes que l'on donne à perpétuité aux Eglises. (Et. Pasquier, Recherches de la Fr. livr. 3.)

(70) Un Docteur, duquel parle Boërius en ses décissons, disoit que l'Eglise ne retourneroit jamais en son ancienne sainteré, si elle ne retournoit à son ancienne pauvreté. (Co-QUILLE, Histoire du Nivernois.)

(71) Henri IV disoit au Parlement, lors des difficultés que cette Cour faisoit pour recevoir l'Edit de Nantes: « Ne parlez » point tant de la Religion Catholique. A tous ces grands » criards Catholiques & Ecclésiastiques, que je leur donne à » un deux mille écus en bénésices, à l'autre, quatre mille livres de rente, ils ne diront plus mot. Je juge de même de tous » les autres qui voudront parler contre l'Edit. ( P. MATTRIEU-Hist. d'Henri IV, liv. 2.)

c'étoit cette aristocratie, ennemie éternelle du Peuple & de la liberté (72).

Cette division des hommes en deux classes étoit comme une gangrène qui dévoroit tous les Etats (73).

Dans quel mépris affreux vivoit l'homme du Peuple! les Grands étoient jaloux qu'il respirât comme eux; ils étoient indignés qu'un Plébéïen vécût, parlât, eût la figure humaine (74).

L'orgueil brisoit les nœuds de la société civile; il faisoit deux Etats dans un. On étoit étonné que les Patriciens n'eussient pas établi en Loi qu'un Plébéïen n'avoit pas le droit d'être leur voisin, de marcher sur la même route, de manger à la même table, de plaider au même barreau (75). C'étoit chez les Romains qu'on témoignoit cette surprise. Mais on voit que plusieurs des choses qui

<sup>(72)</sup> Optimates quique inimici populo & populari statui. (Ex XENOPH. libr. de Republ. Atheniens.)

<sup>(73)</sup> Unus velut morbus invaserat omnes Italiæ Civitates, ut

plebs ab optimatibus diffentiret. (TIT. LIV.)

<sup>(74)</sup> Ecquid fentitis in quanto contemptu vivatis? Lucis hujus partem, fi liceat, adimant. Quòd spiratis, quòd vocem mittitis, quòd formas hominum habetis, indignantur. ( Idem. libr. 3.)

<sup>(75)</sup> Vos sub legis superbissimæ vincula conjicitis id, quê dirimatis societatem civilem, duasque ex una Civitate faciatis. Cur non fancitis, ne vicinus Patricio sit Plebeius? ne eodem itinere eat? ne idem convivium ineat? ne in soro eodem conssistat? (Idem, libr. 4.)

leur sembloient si ridicules, avoient été admises parmi nous dans les temps de féodalité.

Dès le temps des Romains, l'homme du Peuple répugnoit à soutenir la guerre pour des maîtres superbes, qui l'excluoient de tout partage dans les honneurs publics & dans leurs alliances (76). Le nom de Citoyen leur étoit vainement commun; les uns étoient nés pour l'empire & les autres pour l'esclavage (77). C'est ce qui avoit diché ces réslexions affligeantes de quelques Ecrivains, qui disoient que l'espèce humaine étoit en proie au petit nombre (78), & que la mort étoit la seule égalité qui sût entre les hommes (79).

La raison & l'expérience réclamoient à-la-fois contre cette distinction. Car, quant à la naissance, que peut-elle prouver? L'origine de tous les Rois remonte à des esclaves, & les esclaves à leur tour descendent tous des Rois. Le temps & la fortune ont confondu toutes les races, & brouillé successivement toutes les généalogies (80).

<sup>(76)</sup> Nemo dimicaturus pro superbis Dominis, cum quibus nec in Republicâ honorum, neque in re privatâ connubii societas est. (TIT. LIV. libr. 4.)

<sup>(77)</sup> Pars alterna in æterno imperio locata, plebem nusquam aliò natam quam ad serviendum putet! (TIT. LIV. libr. 7.)

<sup>(78)</sup> Humanum paucis vivit genus. (LUCAN.)

<sup>(79)</sup> Mors fola jus æquum est generis humani. ( CRESCENTII Selecta politica.)

<sup>(</sup>So) Omnes Reges ex servis, omnes servi ex Regibus oriuntur. Omnia ista longa varietas miscuit, & sursum & deorsum fortuna versavit. (Senec. Epist. 44.)

Rome dut ses grandeurs & ses accroissemens au bon esprit qu'elle eut de ne pas s'attacher au préjugé de la naissance (81). Elle vit à la guerre des exploits aussi beaux sous le commandement de ses Généraux Plébeïens, que sous les Chess Patriciens. On comptoit autant de triomphes d'un côté que de l'autre (82).

Néanmoins les Pères conscrits s'opposèrentlong-temps à ce que d'autres hommes pussent se croire leurs égaux (83). L'histoire nous apprend quelle suite funeste pour les Patriciens eux-mêmes sur l'effet de leur résistance aux desirs naturels & modéres du Peuple (84). Cette obstination sut dangereuse & inutile; & sans doute elle devoit l'être.

Cet exemple auroit dû guider la noblesse françoise; d'autant plus que ses droits étoient plus révoltans encore que le Patriciat Romain.

<sup>(81)</sup> Dum nullum fastiditur genus, in quo eniteret virtus, crevit Imperium Romanum. (TIT. LIV. libr. 4.)

<sup>(82)</sup> Numerarentur triumphi: pro certo habere, fi quod repens bellum oriatur, non plus spei fore Senatui Populoque Romano in Patriciis, quàm in plebeiis ducibus. (TIT. LIV. libr.

<sup>(83)</sup> Patres summa ope obstabant, ne se insectando, sibi equari assuescerent homines. (Tit. Liv. libr. 22.)

<sup>(84)</sup> Nimia unius Ordinis Reipublicæ in suâ dignitate sibi retinendâ nullique alii communicandâ obstinatio, magnas sæpè easque inutiles, & ipsimet illi Ordini sunestas contentiones parit. (TIT. LIV. Decad. 1. libr. 4.)

Nulle part dans l'Europe, ce qu'on appelle un Gentilhomme n'avoit des priviléges aussi exorbitans qu'en France (85).

Ailleurs, les droits de la naissance ne sont guères qu'honorisiques, & il faut convenir que l'honneur seul répond à l'espèce d'idée qu'on se fait de cette chimère. Mais en France, la pureté de l'institution étoit étrangement souillée par un mélange d'intérêt. Les Nobles avoient rejeté le fardeau entier des subsides sur ce qu'il étoit convenu d'appeler Tiers-Etat, Populace, Canaille. Tous ces mots étoient synonymes dans le dictionnaire de ces gens, dits de qualité. La France étoit le seul pays où ce sût un opprobre de remplir le devoir de tout bon Citoyen, celui d'acquitter pour sa part les contributions publiques (86).

Des Déclamateurs ignorans ont dérobé à la Noblesse la connoissance de ces faits & de ces vérités. Ils ont

<sup>(85)</sup> Les priviléges, franchises & immunités des Nobles sont si grands en France, que parmi les autres peuples il n'y a rien tel. (MARECHAL. des droits honoris.)

<sup>(86)</sup> Il est bien certain qu'il n'y a pays au monde où la Noblesse soit plus avantagée qu'en France; mais presque partout ailleurs, elle n'est qu'honoraire, n'ayant aucunes franchises particulières, pour ce que les tailles n'y sont pas ordinaires sur le Tiers-Etat seulement, comme en France; ains les sub-sides s'y lèvent indisséremment sur sout le peuple. (Loiseau, des Seigneuries.)

défiguré l'histoire (87); & au défaut d'autres raisons, ils ont inventé des injures, ils ont affecté, par exemple, de traiter de *Populaciers* les défenseurs du Peuple.

La plus faine partie des bons Gentilshommes François pensoit différemment de ces Nobles stupides. Elle avoit voté d'elle-même l'abandon de ces priviléges honteux par leur objet, puisqu'ils étoient pécuniaires. Il étoit juste, il étoit sage de renoncer d'avance à ce qu'on ne pouvoit garder (88).

Mais on a perdu le mérite de cette abdication; on a voulu que la Noblesse se séparât des Citoyens, & il a fallu recourir au seul moyen de dissiper cette faction dangereuse, celui de proposer la liberté au Peuple (89).

#### §. X.

# De l'amour de la liberté.

Dans les Sociétés naissantes, les hommes se sont réunis pour demander des maîtres, parce qu'ils n'avoient

<sup>(87)</sup> Le Comte de Boulainvillers, vrai fanatique de noblesse, a égaré beaucoup de gens par ses ouvrages insidèles. (Voyez les erreurs que relèvent les Sçavans de Leipsick, & le compte qu'ils rendent de ses écrits, dans les Acta Eruditorum.)

<sup>(88)</sup> Offerendum ultrò rati, quod amissuri erant Patres.

<sup>(</sup>TIT. LIV. libr. 1.)
(89) Nobilitatis factio mature semper disturbanda, ad eamque rem efficiendam libertas Populo proponenda. (Ex SALLUST. de Republ. ordinandâ.)

pas éprouvé les douceurs d'un Gouvernement libre (90).

Mais rien ne vaut la liberté; on ne peut l'acheter trop cher. Tout homme qui en fait le prix, doit la mettre au-dessus de tout (91).

Il ne faut donc pas s'étonner si un Peuple éclairé s'est porté avec tant d'ardeur & tant d'impatience audevant de la liberté (92).

Quel péril pouvoit arrêter ceux qui confidéroient la Nation placée entre la fouveraineté & fon ancien esclavage; qui voyoient qu'il dépendoit d'eux de changer pour jamais le sort de leur patrie (93); qui sentoient qu'on agit avec bien plus d'acharnement pour recouvrer la liberté, que pour conserver les débris d'un despotisme ensin caduc (94)?

Si cette lutte a entraîné quelques excès particuliers,

<sup>(90)</sup> In variis voluntatibus, regnari tamen omnes volebant, libertatis dulcedine nondum expertâ. (TIT. LIV. libr. I.)

<sup>(91)</sup> Quod optimum inter homines, libertas est. ( Apud  $L_{AERT}$ .)

Non potest parvo constare libertas. Hanc si magno æstimas, omnia parvo æstimanda sunt. (Senec. Epist. 105.)

<sup>(92)</sup> Nihil neque mirari, neque succensere Antiochum debere, si spem libertatis disferri non satis æquo animo paterentur. (TIT. LIV. libr. 33.)

<sup>(93)</sup> Nec his, nec illis periculum fuum; publicum Imperium fervitiumque observatur animo; futuraque ea deinde Patriæ fortuna, quam ipsi fecissent. (Tir. Liv. libr. 1.)

<sup>(94)</sup> Ferocior dolor in libertate vindicandâ, quâm cupiditas in injustâ dominatione retinendâ. ( Tit. Liv. lib. 3.)

il ne faut pas que l'on reproche aux amis de la liberté ce qui n'est que la faute de quelques hommes égarés (95).

Ne voyons que l'usage que nos Représentans ont fait & doivent faire de cet enthousiasme que la liberté nous inspire. Continuons à parcourir les diverses parties de l'immense travail de notre Constitution.

### §. X I.

#### De la Capitale.

C'est de la capitale qu'est parti cet enthousiasme & qu'il s'est répandu dans toutes les Provinces; nous ne devons pas l'oublier.

Je ne fais quel Département a fait la proposition que les Législateurs & le Roi (co-Législateur par le moyen de son veto) siégeassent dans les grandes villes alternativement, au lieu de rester à Paris. Cela seroit impraticable; mais, sût-elle possible, cette succession de capitales ambulantes seroit très-dangereuse.

Dans un Etat, quel qu'il puisse être, Monarchique ou Républicain, il ne faut qu'une Métropole. C'est ce qui maintient l'harmonie & la réunion de tous les membres composant le grand Corps politique; au lieu que plusieurs Métropoles divisent ses parties & engendrent des factions (96).

<sup>(95)</sup> Ne unius amentiam Civitati assignarent: suo quemque periculo surere. (TIT. LIV. libr. 35.)

<sup>(96)</sup> In unoquoque Regno aut Republicâ unam duntaxat

Il faut que cette Métropole, ce centre unique du Royaume, soit le principal sanctuaire de la Religion, le terme & le dernier ressort de toutes les grandes affaires; ensin, le siège auguste & la demeure du Monarque (97).

L'Empire Romain n'est tombé qu'après que Rome cessa d'être le siége du Sénat & le séjour des Empereurs (98).

Sully avoit le plus grand soin que les voyages de Henri IV à Fontainebleau, ou en quelqu'autre lieu, n'apportassent aucun obstacle à ce que les affaires sussent

Metropolim, non autem plures esse oportet. Facit enim ea res reliquum Regni Corpus coadunans & consentiens. Plures verò Metropoles illud anteà unitum dividunt in factiones.

Sic Senatus Roman. obstat ne Veii & Roma æquentur. (Florileg. polit. Ex libr. 5. Decad. 1. Tit. Liv.)

(97) In fingulis Rebuspublicis unam esse Metropolim urbem necesse est... Prœcipuum pietatis exemplum & sacrarium; item ultimus juris administrandi & dicundi forus & gradus; denique honoratissima majestatis regiæ sedes. Maximè enim hæc tria savorem hominibus conciliant. (Ibid. ex Philippo COMINGEO.)

(98) Il seroit trop long de citer tous les Historiens & tous les Politiques qui se sont occupés des causes de la décadence romaine: il suffit d'indiquer Montesquieu, Gibbon & Mably. Denina sur-tout a prouvé qu'une grande partie de la félicité publique sous le règne des Antonins doit être attribuée à leur demeure habituelle dans le centre de l'Italie.

expédiées

expédiées & signées à Paris (99). Ce Ministre auroit-il prévu qu'on pourroit se jouer un jour des malheureux François, au point de les faire venir du sond de leurs Provinces dans cette capitale, pour courir à grands frais de Paris à Versailles, de Versailles à Compiègne, de Compiègne à Fontainebleau, après des Commis ou des Juges suivans la Cour en poste?

#### S. XII.

De la manière de nommer les Fonctionnaires publics.

La distribution des fonctions publiques est une partie importante de tout Gouvernement, & un acte majeur de souveraineté.

L'hérédité des charges & des emplois publics est un mode très-vicieux; les sils succèdent rarement au mérite des pères, quand ils sont assurés de succèder à leurs honneurs. Cette transmission forcée des dignités publiques à des gens incapables, les porte à s'oublier euxmêmes, & cette cause a fait tomber en décadence les Etats les plus slorissans (100).

<sup>(99)</sup> C'est ce qu'on peut voir dans les Economies Royales, passim. Sully s'applaudissoit de son attention à cet égard. Il y revient souvent.

<sup>(100)</sup> Hæreditaria honorum & bonorum publicorum successio, & à patribus in silios etiam imperitos rerum & causæ cur ea consequuntur continuatio, essecti ipsos successores insolentes & obliviosos, & causa suit ut optimæ Reipubl. formæ tandem degenerarent. (Florileg. polit. ex Polyb. libr. 6.)

Le choix du Prince suffisoir, au dire des Jurisconsultes, pour rendre le sujet capable (101). C'est une indigne flatterie.

Le régime électif est le meilleur de tous, pourvu qu'on ne commette pas la faute & l'injustice de concentrer les choix dans le nombre des hommes riches (102).

Les habitans de chaque ville doivent choisir leurs Magistrats (103).

Tout Fonctionnaire public tire son pouvoir des suffrages, ou du moins de l'aveu du Peuple (104).

Il ne faut pas accumuler plusieurs emplois publics sur une même tête; c'est assez d'une charge pour celui qui veut la remplir (104).

Les Fonctionnaires publics, pour mériter d'être choisis, doivent être prudens, vertueux, expérimentés. Ce n'est point leur fortune, c'est leur talent, c'est leur vertu que

A STATE OF THE STA

<sup>(101)</sup> Dignus est quem princeps eligit. ( Apud Jurisp.)

<sup>(102)</sup> Judices & Magistratus à paucis eligi esse probari est regium; eosdem autem ex pecuniæ censu legi est inhonestum. (Ex libro SALLUST. de Republ. ordinanda.)

<sup>(103)</sup> Magistratuum suorum electio in unaquaque civitate sit penès ipsum populum. (Ex POLYB. libr. 6.)

<sup>(104)</sup> Magistratus demandentur ex populi suffragio, saltem ex consensu. Neque uni & eidem plura munera publica delegentur, sed singula singulis. (Ex Arist. libr. 6. polit. cap. 2. lib. 4. c. 15.)

l'on doit consulter. Il faut sur-tout que leur civisme soit au-dessus de tout soupçon (105).

On ne sauroit trop répéter que dans la dispensation des fonctions publiques, les Electeurs ne doivent avoir égard qu'à la capacité & à l'intégrité, sans s'arrêter à la fortune, au crédit, ni à la naissance, ni à aucun autre motif (106).

Les mœurs du père de famille qui a bien conduit fes affaires, forment un préjugé en faveur de son aptitude à gérer les affaires & les intérêts de l'État (107); car c'est par les vertus privées qu'on se forme aux vertus publiques.

### S. XIII.

Des obligations des Fonctionnaires publics.

Les Fonctionnaires publics nommés à perpétuité ne

<sup>(105)</sup> Mandentur autem Magistratus viris virtute præditis, prudentibus, ejus rei quæ in eo Magistratus tractari debet callentibus, veracibus & dignis; non ex census ratione, sed virtutis & scientiæ gradu: denique iis qui nulli sint ex civibus hostes & insensi. (Ex Aristot. polit. libr. 7. c. 7. & 9.)

<sup>(106)</sup> În tribuendis Reipublicæ muneribus unius maxime virtutis, non censûs, non generis, non virium, coeterarumque rerum externarum ratio habenda. (Ex PLATONIS Menexeno.)

<sup>(107)</sup> E privată domo benè constitută potest fieri judicium de prudentià & industria patrisfamilias, ut ad publica gubernacula admittatur. De Milesiis agros excolentibus. (Ex libr. 5. HERODOT.)

se conduisent pas si bien que ceux qui sont nommés pour un temps seulement. D'ailleurs, les Citoyens doivent avoir leur tour de commander & d'obéir (108).

Cette vicissitude est un moyen de maintenir l'égalité, qui est le rempart de la liberté (109). Ceux qui sont condamnés à obéir toute leur vie, en trouvent le fardeau trop lourd (110).

Plus les places sont grandes & les fonctions importantes, plus il faut borner leur durée. On limite au moins par le temps ceux qu'on ne peut restreindre du côté du pouvoir (III).

Tout seroit perdu, si le Peuple oubliant cette sauvegarde de son indépendance, venoit à s'ennuyer des Assemblées électives, & à les trouver trop fréquentes; c'est ce dégoût impolitique qui a fait créer autresois des Magistratures à vie. Ce sut le premier pas qui sut fait vers le despotisme (112).

<sup>(108)</sup> Perpetui Magistratus non solent esse tam sinceri, quam si ad tempus duntaxat eligantur. Et vices parendi ac imperandi inter Cives esse, longe tolerabilius est. (Ex Arisor. libr. 6. Polit. c. 2. libr. 7. cap. 14).

<sup>(109)</sup> Vicissitudo imperandi est unum æquandæ libertatis consilium. (Tit. Liv. libr. 2. Decad. 1.)

<sup>(110)</sup> Grave effe issdem per tot annos magna parte vitæ obnoxios vivere. (TIT. LIV. libr. 4.)

<sup>(111)</sup> Maximam Reipublicæ custodiam esse, si magna impeperia diuturna non essent, & temporis modus imponeretur quibus juris imponi non posset. (Tit. Liv. libr. 4.)

<sup>(112)</sup> Propter tædia annuæ factionis & creationis Magistra-

Nul Fonctionnaire public ne doit être exempté de l'obligation de rendre compte & de répondre de sa gestion au public (113).

Il paroît qu'un bon Citoyen est tenu d'accepter & de remplir, le mieux possible, les fonctions publiques qui lui sont déférées, quand même elles lui paroîtroienz

au-dessous de ce qu'il mérite (114).

On pourroit même aller jusqu'à déclarer criminel celui qui refuse un emploi où le vœu du Public l'appelle (115).

Mais, d'un autre côté, il ne faut pas qu'un Citoyen fe ruine pour le Public. La Patrie doit pourvoir à fon indemnité (116).

tuum, perpetui Magistratus sunt creati, isque primus suit ad Tyrannidem constituendam gradus. ( Ex Tit. Liv. Decad. 1. libr. 5.)

<sup>(113)</sup> Nullus Magistratus à reddendâ sui muneris rationes Reipublicæ immunis esto. (Ex libr. 6. PLATONIS de Legibus.)

<sup>(114)</sup> Boni civis esse videtur, quodcunque Patriz munus delatum suerit, admittere, & id pro virili parte curare, etiam si humilius videatur quam ejus æstimationi cui demandatur conveniat. (SIMONID. apud. Plutarc. de Polit.)

<sup>(115)</sup> Qui Civis munus sibi à Republica demandatum recufarit, damnas esto. (Ex libr. 6. PLATONIS de Legibus.)

<sup>(116)</sup> Ne quis, dum Reipublicæ vacat & inservit, damnum patiatur; sed interim illi prospiciatur. (Ibidem.)

#### S. XIV.

## De l'Ordre judiciaire.

Sans un ordre judiciaire, régulièrement établi, il n'est point de Gouvernement (117).

La justice est le fondement de la Société, & sa transgression est la première cause du bouleversement & de la chute des États (118.)

On ne doit pas attribuer à celui qui gouverne, sous prétexte d'évocation, la connoissance des affaires qui regardent les Juges, non plus que celle des objets qui doivent être discutés par les Représentans du Peuple (119).

Dans un État bien policé, l'on établit des Tribunaux où les particuliers portent leurs contestations, pour être décidées suivant l'équité & la Loi, dans les formes prescrites (120).

<sup>(117)</sup> Nulla est Respublica ubi judiciorum forensium ratio aut nulla est, aut non rectè constituta. (Ex lib. 6. PLAT. delegib.)

<sup>(118)</sup> Sine justitià impossibile est habitare civitatem. (ARIST. Polit. 3.)

Politiæ maximè dissolvuntur propter justitiæ transgressionem.
(Idem Polit. 5.)

<sup>(119)</sup> Tyrannicum imperium est cum is qui imperat, rationem uni sibi reddi vult etiam eorum quorum cognitio ad judices aut regni ordines pertinet. (Ex CORN. TACIT. Annal. libr. 1.)

<sup>(120)</sup> In Republica bene morata, judicia forensia constitui debent, in quibus ex æquo & bono, secundum leges tamen

Il faut réduire, autant qu'on peut, le nombre des procès, & abroger les Loix qui servent d'aliment à la passion des plaideurs (121).

Nos Ordonnances anciennes avoient tourné l'esprit françois vers l'art de la chicane (122).

Les Étrangers nous reprochoient que le seul Royaume de France avoit plus d'aboyeurs en robe & de barbouilleurs mercenaires de papier ou de parchemin, qu'on n'en pouvoit trouver dans toute l'Allemagne, dans l'Espagne, dans l'Italie, & dans trois autres grands pays de l'Europe (123).

Pour diminuer l'influence de ces Ministres de discorde,

<sup>&</sup>amp; observato legitimo cognitionis ordine qui præscribetur, de controversiis privatorum inter se judicetur. ( Ex libr. 9. PLATONIS de Legibus.)

<sup>(121)</sup> Lites minuenda, & qua leges easdem alunt, abroganda. (Ex Isocrat. Orat. ad Nicoclem.)

<sup>(122)</sup> Plusieurs bons esprits de la France, piqués de l'amorce du gain présent, laissent bien souvent les bonnes lettres, pour suivre le train du Palais, & s'assoupissant par cette voie, pendant que, comme ânes voués au moulin, ils consomment leurs esprits à se charger de sacs, au lieu de livres. (Et. PASQUIER, Recherc. de la Fr. liv. 2. ch. 4.)

<sup>(123)</sup> Quod à Germano quodam Gallis exprobratum fuit, pro vero agnoscit Eudovicus Guyon, nempe quòd in solo Franciæ regno reperiantur plures Rabulæ forenses & chartæ vel membranæ corruptores, quam in totâ Germaniâ, Italiâ, Hispaniâ & tribus insuper aliis magnis Europæ regionibus. (LIMNæUs, de regno Franciæ.)

il faut que des amis soient chargés de mettre la paix entre les Citoyens, avant de leur permettre de recourir à la justice (124).

Les habitans de la campagne ne doivent pas être distraits des travaux de l'agriculture. Il faut leur éviter les occasions de plaider (125). C'est la meilleure espèce d'hommes, que celle qui cultive la terre (126).

La règle principale d'un bon ordre judiciaire, c'est de rendre l'empire de la Loi tout-puissant, & non celui du Juge, qui n'est jamais qu'un homme (127).

### §. X V.

# De la Justice criminelle.

La bonne législation doit s'attacher sur-tout à prévenir les crimes; quand ils sont arrivés, elle doit les faire punir (128).

<sup>(124)</sup> Priùs per amicos tentanda est pax inter Cives, quam lites intententur. (Ex libr. 6. PLATON. de Legibus.)

<sup>(125)</sup> Occupati circà rem rusticam in sorum compellendi non sunt. (ULP. l. 1. ff. de feriis.)

<sup>(126)</sup> Optimus populus est, qui terræ colendæ deditus est. (ARIST. Polit. 6.)

<sup>(127)</sup> Imperia legum potentiora, quàm hominum. (TIT. LIV. libr. 1.)

<sup>(128)</sup> Custodes legum diligenter prævideant ne siant delicta; deinde sacta, prout jus postulat, puniantur. (PLAT. de Leg. dial. 6.)

Notre Ordonnance criminelle enchérissoit sur la rigueur de celle des Romains. On s'en plaignoit depuis

long-temps (129).

Dans les jugemens criminels, la défense de l'accusé doit être libre comme l'accusation elle-même. L'une & l'autre seront précises, examinées à loisir, & la sentence ensin sera portée par des Jurés (130).

Les Juges criminels doivent être nombreux; car c'est là que plusieurs jugent bien mieux qu'un seul (131).

### §. X V I.

### Du Tribunal de cassation.

Il faut, dans tout État, établir une espèce de Collège sacré, chargé de prononcer lorsque les Lois sont

<sup>(129)</sup> La procédure criminelle de France est plus rude aux accusés que celle des Romains. Premièrement, pour un coup de poing, nous usons de la même procédure secrette dont les Romains usoient au crime de lèse-majesté, comme le docte juge criminel Airault a bien prouvé en sa pratique. &c. (LOYSEAU, liv. 1. des Offices.)

<sup>(130)</sup> In criminalibus judiciis accusatio Rei, ejustdemque defensio sit libera, certa, examinata, non sestinata, à juratis judicibus tandem sententia dicatur & pronuncietur. (Ex libr. 9. PLATONIS de Legilus.)

<sup>(131)</sup> Turba multa melius judicat, quam unus tantum (ARIST. P. 3.)

violées. Ce fera le Sénat suprême, il sera composé des meilleurs Citoyens (132).

# S. XVII.

# De la Justice rémunérative.

C'est peu de réprimer les crimes : dans un État bien policé, l'on encourage les vertus par l'éloge & la récompense (133). Ce motif est plus essicace que la crainte des châtimens (134).

On ne mettra jamais au nombre de ces récompenses, pour quelque grand service qu'on puisse avoir rendu, aucun privilége qui puisse troubler l'égalité & la paix de l'Etat (135).

Il faut accoutumer les Citoyens les plus puissans,

<sup>(132)</sup> Sacrum aliquod collegium in quâvis Republicâ instituatur, ad quod publicarum legum violatarum cognitio & jus pertineat, qui sit supremus Reipublicæ senatus, in quem boni juvenes & optimi Cives recipiantur. (Ex libr. 12. PLATONIS de Legibus.)

<sup>(133)</sup> În Republicâ bene morată rebus præclare gestis laus & præmium tribuitur. (Ex PLATONIS. Menexeno.)

<sup>(134)</sup> Bonos non folum metu pœnarum, sed prœmiorum quoque exhortatione efficere cupientes. (ULP. 1. 1. de Just. & jure.)

<sup>(135)</sup> Cavendum ne cuiquam, quantumvis de Republica bene merito, tale quidpiam tribuatur quod Reipublicæ pacem turbare vel in præsens, vel in posterum possit. (Ex libr. 5. HERODOTI.)

ceux qui ont le plus d'influence, à obéir aux Lois (136).

On doit bien se garder de donner tant d'autorité à qui que ce puisse être, qu'un simple Citoyen ne puisse réclamer ses droits contre lui, comme il le feroit contre tout autre (137).

# S. XVIII.

Du maintien de la Révolution dans l'intérieur.

La Constitution nouvelle sera fortifiée par le serment de tous les Membres de l'État qui l'adopte, par la punition de ceux qui chercheroient à renverser la Loi, & par les préférences données à ceux qui sont sidèles (138).

Quel est le Citoyen honnête qui refuseroit ce serment, & qui sépareroit son sort du sort de sa Patrie (139)?

<sup>(136)</sup> Omnes ac præsertim potentissimos quosque & maximæ authoritatis in Republica aut regno viros Legibus ac Magistratibus parere opportet, & 2d earn rem assuesseri. (Ex Xenoph. libr. de Republ. Lacadem.)

<sup>(137)</sup> Nunquam tanta cuiquam astruenda est potentia, ut cum eo posteà de tuo, quamvis manisesto, jure disceptare ex æquo non queas; & in potestate ejus penitus sit quicquid libet, nemine aversante, sacere. (Ex Dione.)

<sup>(138)</sup> Novus status Reipublicæ est jure jurando ab ordinibus, severisque pœnis in eos qui illumevertere conantur, sanciendus; quique illi statui savent, promovendi inprimis ac augendi. (Ex Tit. Liv. Decad. 1. libr. 2.)

<sup>(139)</sup> Quem bonum Civem secernere sua à publicis confilia? (TIT LIV. libr. 4.)

Dans un État libre, on tolère des opinions différentes, pourvu qu'elles n'entraînent point de révolte contre la Loi. Le choc de ces opinions entretient l'harmonie & l'équilibre de l'État (140).

Les Citoyens qui gagnent à ce nouvel ordre de choses, doivent apprendre au juste ce que c'est que la liberté. C'est l'exécution sévère & scrupuleuse de la I oi; ce respect pour la Loi fait le salut public. Ce n'est que de la Loi qu'il est beau d'être esclave (141).

Les Citoyens qui perdent doivent se résigner à suivre le mouvement universel qui entraîne à-la-fois les hommes & les choses (142). Ils se diront qu'il vaut bien mieux que l'Etat soit heureux & riche, que les particuliers; car la sélicité publique est la sélicité de tous, au lieu que l'opulence ou la gloire particulières sont des biens incertains, dont on ne peut jouir dans les troubles publics (143).

<sup>(140)</sup> In Republica diversæ factiones, quæ non moveant seditionem, sunt tolerandæ, quo ex his siat temperatior Reipublicæ status & quoddam æquilibrium. (Ex Tit. Liv. Decad. 1. libr. 2.)

<sup>(141)</sup> Salus, non servitus est putanda ad Reipublicæ normam & leges se componere. In legum enim severa executione salus & vera populi libertas consistit. (CRESCENTII selecta politica.)

<sup>(142)</sup> Solatium grande est cum universo una rapi. (CRES-

<sup>(143)</sup> Præstat Rempublicam publice esse selicem, tutam & divitem, quam singulos & privates; nam illa selice, & hi quo-

Il faut renoncer à l'idée d'arracher par la force au Peuple, des Lois qui lui font chères (144).

Il suffit que le Peuple soit bien déterminé à secouer le joug d'un Gouvernement absolu, pour qu'il soit sûr de le détruire. Sa volonté fait sa victoire. Il n'y a plus de despotisme, quand on ne veut pas le souffrir (145).

### S. XIX.

# Des effets de la Révolution à l'extérieur.

Les ci-devant Provinces, ne fongeant qu'à leurs priviléges & à leurs intérêts privés, n'auroient jamais été d'accord, & n'auroient pas eu de ferveur pour défendre la liberté (146).

Il falloit établir entre toutes les villes, entre tous les

que servantur; his solum beatis, illa verò misera, tandem & ipsi evertuntur. (In oratione Periclis ad Athenienses, ex libr. 2. Thuerde.)

<sup>(144)</sup> Quæ populo grata sunt & commoda, vix illi eripias. (Ex TIT. LIV. Decad. 1. libr. 2.)

<sup>(145)</sup> Si vel semel apud se populus decreverit ne tyrannicè regatur, & ut tyrannidem à suis cervicibus depellat & decutiat, penè jam tyrannidis victor est. Magna enim populi adversus tyrannum victoriæ pars est, nolle amplius tyrannidem pati. (Ex Tit. Liv. Decad. 1. libr. 6.)

<sup>(146)</sup> Quæ provinciæ suo potius quæque commodo quam patriæ libertati student, inter se consentire non possunt. (Ex POLYB. libr. 2.)

Département, le syncrétisme; c'est-à-dire, cette confédération universelle de l'Etat contre ses ennemis (147), ou du dehors, ou du dedans (148).

L'égalité des droits est l'appât le plus sûr pour engager les autres Peuples à se sier & à se joindre au Peuple qui l'a établie (149).

Toutes les Nations auront intérêt désormais de s'unir avec nous, & l'intérêt commun est le premier des nœuds (150).

L'exemple heureux d'un Peuple libre invitera les autres à jouir du même avantage, & à se réunir avec la

<sup>(147)</sup> Optima regionis totius tutandæ adversus extraneos hostes irruentes ratio est syncretismus. Id est, cum omnes regiones illius populi & urbes communi consensu ac viribus adversus hujusmodi extraneos conveniunt & pugnant, eosque à suis cervicibus propellere pariter conantur. (Ex libr. 6. Trucroid.)

<sup>(148)</sup> Nihil tam communem totius regionis pacem adversus extraneos hostes aut incolas illius quosdam illi insidiantes tuetur, quam omnium vel præcipuarum illius regionis urbium mutuum sædus & syncretismus. (Ex libr. 4. Polyb.)

<sup>(149)</sup> Ejusdem juris, moris & gubernationis præsertim æquabilis perpetua conservatio & retentio facilè multis persuadet, ut & se nobis adjungant, & nos æquos ac constantes esse in promissis credant. (Sic de Achæis omnes Peloponnessis statuerunt. Ex libr. Polyb. 2.)

<sup>(150)</sup> Quæ igitur res mihi fiduciam præbet conjungi nobis Philippum posse? Una, communis utilitas, quæ societatis maximum vinculum est. (Tit. Liv. lib. 36.)

Nation qui leur aufa tracé la route de l'affranchissement (151).

Les hommes jaloux d'être libres seront dignes d'être François (152).

#### §. X X.

Des trois bases de la conservation de l'État.

Le mariage, l'éducation, les armes, sont les fondemens des Etats (153).

Le mariage est destiné à conserver le genre humain. Ce nœud doir être chaste & saint, & les Lois doivent y pourvoir (154).

Il faut qu'elles statuent sur les dots & sur les divorces (155).

<sup>(151)</sup> Ad recuperandam libertatem facilè reliquæ vicinæ Civitates incitantur unius aut alterius exemplo cui id feliciter successit, & quæ posteà reliquas illas ad societatem invitat & admittit. (Sic Achæorum urbes excitatæ. POLYB.)

<sup>(152)</sup> Eos, qui nihil præterquam de libertate cogitant, dignos esse qui Romani fiant. (TIT. LIV. libr. 8.)

<sup>(153)</sup> Leges autem maxime de connubiis caveant, item de primâ liberorum educatione, eorumque publicis exercitiis. Hxc enim duo funt universx Reipublicx fundamenta. (Ex Aristot-Politic. libr. 7. cap. 16 & 17.)

<sup>(154)</sup> Conjugium est fundamentum generis humani. Itaque illius castitas & sanctitas debet severè legibus sanciri. (Ex libr. 4. PLATON. de Legibus.)

<sup>(155)</sup> De conjugibus, dotibus ac divortiis leges scribuntur. (Ex libr. 6. PLATON, de Legibus.)

L'éducation des enfans & leurs exercices publics ne méritent pas moins d'occuper les Législateurs.

Les Magistrats suprêmes doivent veiller sur ce grand point de l'institution de l'enfance & de la jeunesse (156).

Des affaires publiques, c'est la plus sérieuse (157).

Ceux qui ont du génie, seront méchans & dangereux, s'ils sont mal élevés. L'éducation des enfans doit être d'autant plus soignée qu'ils ont reçu de la nature plus d'apritude à être instruits (158).

Dès l'âge le plus tendre, les enfans doivent contracter la discipline militaire (150).

Dans toutes les époques, un État libre exige que les Citoyens soient Soldats (160).

Il faut instituer des jeux publics & militaires, avec

<sup>(156)</sup> Magistratus est etiam summi prospicere & operam dare ut pueri & juvenes honestè & sanctè à primâ adeò ætate & infantia instituantur. (Ex libr. 4. PLATON. de Republ.)

<sup>(157)</sup> Adolescentiæ recta institutio est publicorum negotiorum omnium maxime serium. ( Ex libr. 6. PLATONIS de Legibus.)

<sup>(158)</sup> Magna ingenia, si nacta suerint pravam educationem, tantò evadunt deteriora. Ergò illa imprimis rectè & sanctè instituenda sunt. (Ex libr. 6. PLATON. de Republ.)

<sup>(159)</sup> Militaris disciplina pueros mature docenda & illi ad eam sunt assuefaciendi. (Ex libr. 7. PLATON. de Legibus.)

<sup>(160)</sup> Militaris disciplinæ cognitio vigere debet in quâvis duraturâ Republicâ. (Ex libr. S. PLATON. de Legibus.)

des prix pour ceux qui manieront le mieux leurs armes (161).

C'est un signe de despotisme que d'interdire aux Ci-

toyens les exercices militaires (162).

### 6. X X I.

Observations importantes pour l'achévement & la perfection de la Constitution.

Il ne faut pas perdre de vue quelques maximes importantes.

r°. De tout temps on a reconnu trois formes de Gouvernement; mais il y en a davantage. Ce n'est point la Monarchie pure, ni l'Aristocratie pure, ni la Démocratie pure, qui forment le système le plus avantageux. N'oublions pas que le meilleur doit être une combinaison & un mélange adroit de ce que ces trois formes ont de plus excellent chacune (163).

<sup>(161)</sup> Ludorum publicorum qui ad rem militarem pertinent, usus in Republica esse debet, & præmia iis publice proposita. (Ex lib. 8, PLATONIS de legi.)

<sup>(162)</sup> Est tyrannorum nolle ut subditi sese militaribus rebus exerceant. (Ibidem.)

<sup>(163)</sup> Nec folæ eæ tres Reipublicæ formæ esse possunt quæ à philosophis traduntur, monarchia, aristocratia & democratia; (funt enim plures); nec eædem quoque meræ & puræ constitutæ sunt commodæ; verum eæ demûm quæ ex tribus illissformis simul mixtis constant. (Ex POLYB, libr. 6.)

2°. Pour conserver la liberté, les accusations publiques doivent être très-favorables. Ce fut l'arme du Peuple à Rome contre l'orgueil patricien (164).

3°. Il faut renouveler souvent la publication des Lois qui établissent l'égalité des droits; car il faut empêcher que l'aristocratie ne prévale à la longue contre la li-

berté (165).

4°. Enfin, la Constitution étant heureusement finie, il faur prévoir d'avance & fixer une époque où elle sera corrigée; car le temps & l'expérience menent le genre humain vers la perfection (166).

<sup>(164)</sup> Liberæ sint accusationes; hæ enim velut arma suere plebis Romanæ adversus Patricios. (TIT. LIV. libr. 2.)

<sup>(165)</sup> Leges populares sæpè renovandæ, ne contrà eas plus paucorum opes, quam libertas plebis, valeant. (TIT. LIV. libr. 10.)

<sup>(166)</sup> Non folum oportet politiam à principio instituere, sed etiam oportet ipsam corrigere. ( ARISTOT. Polit. 4).

# NOTE REJETÉE A LA FIN.

J'Ar promis de donner une anecdote curieuse sur l'art avec lequel des prêtres ont su s'emparer autresois de l'esprit des mourans, pour se faire donner leurs biens. Voici le trait le plus piquant de ce genre d'escroquerie. Je le rapporterai dans les termes dont s'est servi l'estimable Ecrivain qui l'a fait imprimer pour la première sois.

Chacun connoît le Légataire, cette pièce où l'on trouve du bon comique & de très-mauvaises mœurs. La scène qui en est la plus plaisante, celle peut-être pour laquelle on a fait tout l'ouvrage, c'est la scène du Testament; & les Jésuites de Rome l'avoient réellement exécutée long-tems avant que Regnard songeât à la mettre au théâtre.

famille noble de Franche-Comté, & y possédoit de grands biens. Riche & vieux garçon, c'étoit un titre pour mériter l'attention des Jésuites. Aussi ceux de la ville de Besançon, où il faisoir sa demeure, n'oublièrent rien pour gagner son amitié & sa succession. Ils écrivirent à leurs confrères de Rome, quand M. d'Ancier y alla en 1626, & ils recommandèrent beaucoup cet intéressant Voyageur, en les informant des vues qu'ils avoient sur lui. Notre Franc-Comtois en reçut donc le plus grand accueil. Il tomba malade, & ne put alors resuser à leurs instances d'aller prendre un logement chez eux, c'est-à-dire, dans la maisson du grand Jésus, habitée par le Général même de la Société. Cependant la maladie empira; M. d'Ancier mourut; &, ce qui étoit le plus fâcheux pour seş hôtes, il mourut ab intestat.

Grande désolation parmi les Compagnons de Jésus. Heureusement pour eux, ils avoient alors un Frère qui avoit resté

leng-tems à leur maison de Besançon. Ce modèle des Crispins, voyant la douleur générale, entreprend de la calmer. Son esprit inventif lui sait appercevoir du remède à un malheur qui n'en paroît pas susceptible; & le digne serviteur apprend à ses maîtres, qu'il connoît en Franche-Comté un Paysan dont la voix ressemble tellement à celle du désunt, que tout le monde s'y trompoit; A ce coup de lumière, l'espérance des pères se ranime; ils conviennent de cacher la mort de l'ingrat qui est parti sans payer son gîte, & de faire venir l'homme que la Providence a mis en état de les servir dans cette importante occasion.

C'étoit un nommé Denis Euvrard, Fermier d'une grange appartenante à M. d'Ancier lui-même, & fituée au village de Montferrand, près de Besancon. Mais comment le déterminer à entreprendre ce voyage? Le frèré Jésuite avoit donné l'idée du projet; on le charge de l'exécution. Le voilà parti pour la Franche-Comté Il arrivé & va trouver Denis Euvrard. Il ne l'aborde qu'en secret, & commence par le faire jurer de ne rien révéler, même à sa semme, de ce qu'il lui vient apprendre. Alors il lui dit que M. d'Ancier est malade à Rome, & veut faire son tessament; mais qu'ayant auparavant des choses essentielles à lui communiquer; il l'envoie chercher, & promet de le récompenser généreusement. Le Fermier ne balance pas. Sans parler de son voyage à personne, il se met en route avec le Frère, & tous deux se rendent à Rome, dans la maison du grand Jésus.

» Dès que Denis Euvrard y est entré, deux Jésuites viennent à sa rencontre. « Ah! mon pauvre ami, lui disent-ils, avec l'air » & le ton de la douleur, vous arrivez trop tard! M. d'Anvier

» est mort. C'est une grande perte pour nous & pour vous.

Son intention étoir de vous donner sa grange de Mont-

» ferrand, & de léguer le reste de ses biens à nos Pèrès de

» Besançon; mais il n'y faut plus songer ». Alors ils le conduisent dans une chambre; on l'ylaisse se reposer, & il demeure seul, abandonné à ses tristes réslexions.

» Le lendemain, un des mêmes Pères qui l'avoient entretenu la veille, revient le voir, & la conversation retombe sur le même sujet. « Mon cher Euvrard, lui dit le Jésuite, il me vient » une idée. C'étoit l'intention de M. d'Ancier de faire son » testament. Il vouloit vous donner sa grange de Mont-» ferrand, & nous laisser le surplus de ce qu'il possédoit. » Vous avouerez qu'il étoit maître de ses biens. Il pouvoit » en disposer comme il le jugeoit convenable. Ainsi l'on peut » regarder ces biens comme nous étant déja donnés devant » Dieu. Il ne manque donc que la formalité du testament; » reais c'est un petit défaut de forme qu'il est possible de ré-» parer. Je me fuis apperçu que vous avez la voix entièrement » semblable à celle de M. d'Ancier; vous pourriez facilement » le représenter dans un lit, & dicter un testament conforme » à ses intentions. Sur-tout vous n'oublierez pas de vous » donner la grange de Montferrand».

» Le bon Fermier se rendit sans peine à l'avis du Casuiste. Le père Jésuite, que le Frère avoit parfaitement instruit des biens du défunt, sit saire à Denis Euvrard plusieurs répétitions du rôle qu'il devoit jouer. Ensin, lorsque celui-ci parut affez exercé, il su mis dans un lit, on manda le Notaire; & deux hommes distingués de la Franche-Comté, l'un Conseiller au Parlement, l'autre Chanoine de la Métropole, qui se trouvoient alors à Rome, surent invités, de la part de M. d'Ancier, à venir assister à son testament. Il faut observer que depuis quelque tems ces deux personnes s'étoient souvent présentées pour voir M. d'Ancier, & qu'on leur avoit toujours répondu qu'il n'étoit pas en état de les recevoir.

» Quand le Notaire & tous les témoins furent arrivés, le

foit-disant moribond, bien enfoncé dans le lit, son bonnet sur les yeux, le visage tourné contre le mur, & ses rideaux à peine entr'ouverts, dit quelques mots à ses deux compatriotes; puis on s'occupa de l'acte pour lequel on s'étoit assemblé.

» Après le préambule ordinaire, le Testateur révoque tout testament qu'il pourroit avoir fait précédemment, & tout autre qu'il pourroit faire par la suite, à moins qu'il ne commence par ces mots: Ave Maria, gratia plena. Il élit sa sépulture dans l'église des révérends pères Jésuites de Rome, sous le bon plaisir & vouloir du révérend père Général. Il donne & lègue une somme de cinquante francs à chacune des pauvres Communautés religieuses de Besançon, & une autre somme aussi très-modique, avec un tableau, à l'un de ses parens.

" Item, continue-t-il, je donne & lègue à Denis Euvrard, mon Fermier, ma grange de Montferrand, & toutes ses dépendances ».

» (A ces derniers mots, le Jésuite, qui étoit assis auprès du lit parut fort étonné. L'acteur ajoutoit à son rôle; & ce n'étoit point ainsi qu'on l'avoit sait répéter. L'ensant d'Ignace observa donc au Testateur, que ces dépendances étoient considérables, puisqu'elles comprenoient un moulin, un petit bois & des cens; mais l'homme qui étoit dans le lit, ne voulut en rien rabattre, & soutint qu'il avoit les plus grandes obligations à ce Fermier).

« Item, je donne & lègue audit Denis Euvrard ma vigne » située à la côte des Maçons, & de la contenance de quatre- » vingts ouvrées ».

» ( Nouvelle observation de la part du révérend Père; même réponse de la part du Testateur).

" Item, je donne & lègue audit Denis Euvrard, mille écus à choifir dans mes meilleures constitutions de rente, & tout ce qu'il peut me redevoir de termes arriérés pour son bail de la grange de Montserrand."

» (Ici le Jésuite, outré de dépir, voulut encore faire des remontrances; mais il n'en eut pas le temps, & la parole lui sur coupée par le malade).

» I'enfant de la nièce dudit Denis Euvrard; sans doute que cet » enfant est de mes œuvres ».

- » Le Révérend Père étoit resté sans voix; mais il étoussoit de colère. Ensin, le testateur déclara que « quant au surplus de » ses biens, il nommoit, instituoit ses héritiers seuls & universels » pour le tout, les Pères Jesuites de la Maison de Besançon, » à charge de bâtir leur Eglise suivant le plan projeté, d'y ériger » une Chapelle, sous l'invocation de Saint-Antoine & de » Saint-François, ses bons Patrons, & de célébrer dans la- » dite Chapelle une messe quotidienne pour le repos de son » ame. »
- "Tel est ce testament singulier, qui a servi de modèle à celui de Crispin, & qui n'est certainement pas moins plaisant. Mais M. d'Ancier ne sit point comme Géronte, il ne revint pas. Sa mort sut annoncée le lendemain; on publia le testament à l'Officialité de Besançon, & les Jésuites surent mis en possession de cet héritage.

» Quelques années après, Denis Euvrard se trouva véritablement dans l'état qu'il avoit si bien joué à Rome. Voyant qu'il touchoit à la fin de sa vie, il sentit des remords, & sit à son Curé l'aveu de tout ce qui s'étoit passé. Celui-ci qui n'avoit point étudié la morale dans les Casuistes de la Société de Jésus, représenta au moribond l'énormité de son crime. Ce Pasteur éclairé lui dit que, devant un Notaire, assisté du Juge du lieu & de plusieurs témoins, il falloit déclarer, dans le plus grand détail, la manœuvre à laquelle il s'étoit prêté, & faire en même temps aux héritiers de M. d'Ancier un abandon, non-seulement des biens qu'il s'étoit donnés, mais encore de tout ce qu'il possédoit. La

déclaration & l'abandon furent faits dans toutes les formes, & suivis de la mort de Denis Euvrard.

» Dès que les héritiers naturels de M. d'Ancier eurent en main des pièces si fortes, ils se pourvurent contre le testament. Ils gagnèrent d'abord à Besançon dans le premier degré de Juridiction: l'on en appela au Parlement de Dôle; ils gagnèrent encore. Une dernière ressource restoit à la Société, & le procès sut porté au Conseil suprême de Bruxelles (car la Franche-Comté, soumise à l'Espagne, dépendoit alors du Gouvernement de Flandres); dans ce dernier Tribunal, le crédit & les intrigues des Jésuites prévalurent ensin; les deux premiers Jugemens surent cassés, les Pères surent maintenus dans la possession des biens dont ils jouissoient; & l'on lit encore sur le frontispice de leur Eglise, possédée à présent par le Collége de Besançon: Ex munissentia Domini d'Ancier.

on ne peut douter que Regnard, qui voyagea beaucoup dans sa jeunesse, n'ait eu connoissance de cette anecdote; il en sut vraisemblablement instruit à Bruxelles, où il alla en 1681; c'est-à-dire dans un temps où l'on devoit y conserver encore la mémoire de ce singulier procès, puisqu'il avoit eu pour témoins tous ceux des habitans de cette ville qui se trouvoient àlors âgés de cinquante à soixante ans. Quand le Poëte composa dans la suite sa Comédie du Légataire, il se garda bien de citer la source qui lui en avoit sourni l'idée; c'étoit l'époque de la plus grande puissance des Jésuites. Il eut donc la prudence de cacher ce que sa pièce leur devoit, & ces Pères eurent la modestie de ne pas le réclamer.

» Il paroît cependant que Regnard ne s'attribua point la gloire de l'invention, ou du moins qu'elle lui fut contestée; c'est ce que semble indiquer un passage du Dictionnaire portatif des Théâtres. On prétend, y est-il dit à l'article du Légataire, qu'un fait véritable a donné l'idée de cette pièce. Mais ce sait n'étoit guères

guères connu que dans la Franche-Comté, où il a toujours été de notoriété publique; & voici la première fois qu'on l'imprime. »

(Remarques sur les Jammabos, ou les Moines Japonais, Tragédie, par M. FENOUILLOT DE FALBAIRE, page 160 & suivantes).

L'Ouvrage curieux & rare où ce trait fingulier se trouve configné, nous a été communiqué par M. Ducroisi, Secrétaire-Commis au bureau des Procès-verbaux de l'Assemblée Nationale.

Nous avons cru devoir reproduire ce trait, qui mérite d'être connu, & qui peut figurer, même avec avantage, à côté des concessions que les enfans de Saint-Bernard faisoient jadis de tant de terrain dans le ciel, en échange de tant d'arpens qu'on leur assignoit sur la terre.

Convenons qu'il y a long-temps qu'on se moque des hommes, qu'on les traite comme des sots, & qu'il faut que cela finisse.